

MANUEL D'UTILISATION

TABLE ELEVATRICE SEMI-ELECTRIQUE

ES



NOTE : Toutes les informations contenues dans ce document tiennent compte des données disponibles au moment de l'impression. Le constructeur se réserve le droit de modifier ses produits à tout moment sans préavis et sans obligation ni contrainte. Il convient de vérifier les éventuelles mises à jour.

01.2021

Avant d'utiliser la table élévatrice, veuillez lire attentivement ce manuel.

Veillez à conserver lisible et en bon état l'étiquette AVERTISSEMENT / ATTENTION, en cas de détérioration vous devez absolument vous en procurer une autre auprès de votre revendeur et la remplacer.

AVERTISSEMENT est utilisé pour prévenir de dangers pouvant entraîner un accident mortel ou des dommages sérieux à des personnes.

ATTENTION est utilisée pour prévenir de dangers pouvant entraîner des dégâts matériels importants.

1. AVERTISSEMENT

1. Ne permettez pas à d'autre personne de se tenir devant ou derrière la table élévatrice quand vous la déplacez ;
2. Ne déplacez pas la table élévatrice quand la table est en position haute avec une charge car celle ci pourrait tomber ;
3. Ne jamais s'asseoir, se lever ou courir sur la plate-forme. Vous pouvez vous blesser sévèrement ;
4. Ne passez pas ou ne laissez-passer personne sous la table ;
5. Ne pas utiliser sur un sol à différents niveaux, qui pourrait entraîner une perte de contrôle de la table et blesser quelqu'un ;
6. Ne surchargez pas la table : ne dépassez pas le poids maximum pour lequel elle est conçue ;
7. Se positionner toujours de façon à ce que les roulettes ne puissent rouler sur vos pieds ou ceux de personnes à proximité ;
8. Tenez compte d'une différence éventuelle de hauteur ou d'irrégularités du sol lorsque vous déplacez la table, même en position basse la charge pourrait tomber ;
9. Ne pas utiliser la table sur un sol en pente ;
10. Ne l'utilisez pas pour porter des personnes.
11. Pas de feu à proximité de la table ;
12. Courant haute tension : déconnectez la batterie avant d'ouvrir la boîte de contrôle ;
13. Ne pas enlever le couvercle de la batterie, cela peut causer un court-circuit.

2. ATTENTION

1. Lire attentivement ce manuel et comprendre les règles d'utilisation d'une table élévatrice. Ne pas créer de situations entraînant un danger pour soi ou autrui.
2. Cette table est faite pour déplacer des charges dont le poids est connu, les lever ou les descendre. Ne pas l'utiliser pour autre chose.
3. Ne pas laisser approcher des personnes qui ne comprennent pas l'utilisation (par exemple les mouvements possibles) de la table.
4. Ne pas lever la table trop vite. La charge pourrait tomber.

5. Faites attention aux conditions d'élévation. Stopper le mouvement en cours si vous constatez un déséquilibre de la charge.
6. Arrêtez l'élévation de la table si vous voyez la charge glisser.
7. Centrez la charge. La charge doit être placée sur les 80% interne de la surface disponible.
8. Ne pas utiliser de charges ayant des formes ne procurant aucune stabilité pour la pose.
9. Faites un entretien rigoureux de la table.
10. Ne pas modifier la table.
11. Enlevez la charge de la table et employez le système de sûreté pour empêcher la table de s'abaisser lors des entretiens.
12. Cette série de table n'est pas conçue pour un milieu humide. L'utiliser dans des conditions normales d'hygrométrie.

3. INSPECTION JOURNALIERE

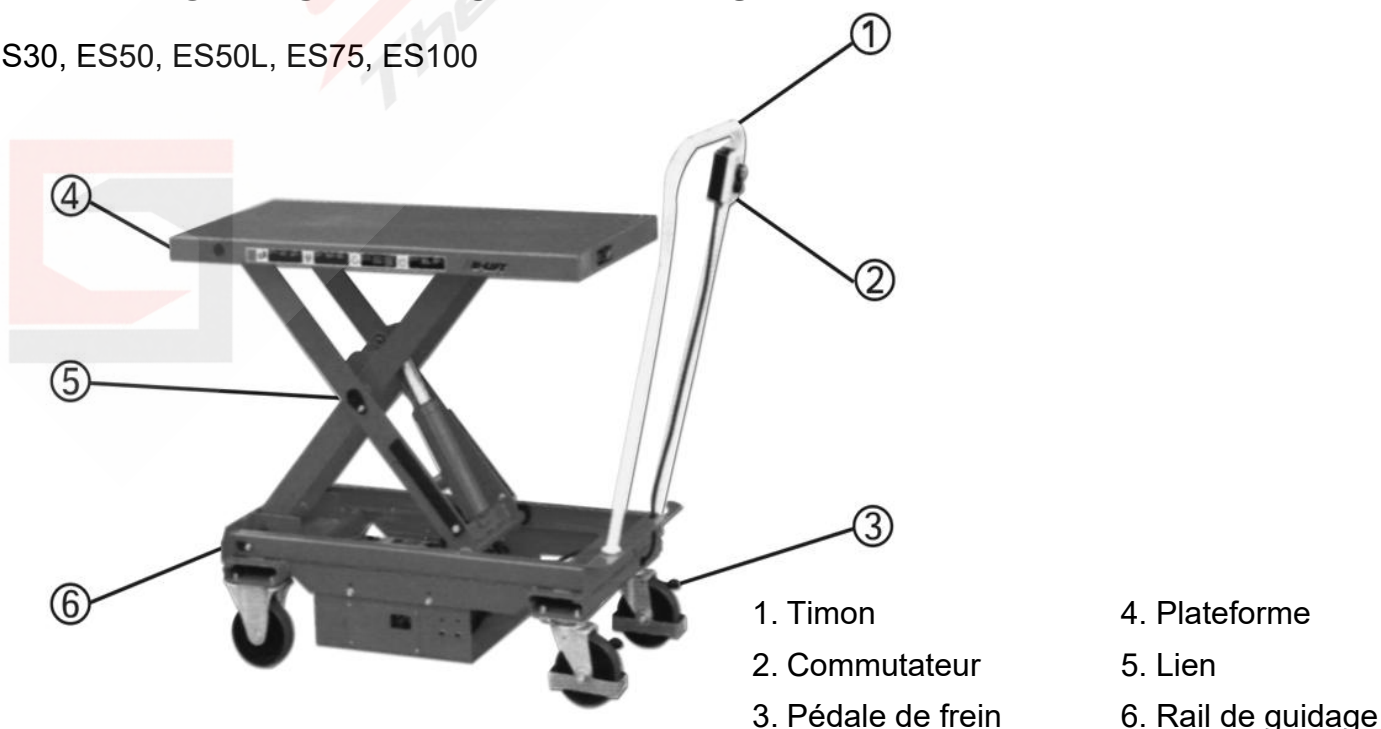
L'inspection journalière est nécessaire pour déceler les dysfonctionnements ou les défauts de la table.

ATTENTION
Ne pas utiliser la table si les défauts suivants sont constatés :

1. Vérifiez qu'il n'y a pas de déformations, criques ou fissures sur le plan de pose.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites au niveau du bloc hydraulique.
3. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces tordues, que la table est bien d'aplomb.
4. Vérifiez la liberté de rotations des roulettes.
5. Vérifiez que les freins fonctionnent.
6. Vérifiez que toutes les articulations sont en bon état.

4. REPERAGE DES PARTIES PRINCIPALES

ES30, ES50, ES50L, ES75, ES100



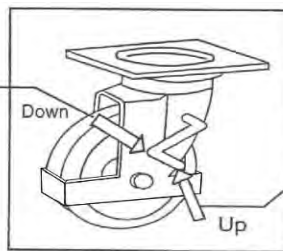
5. UTILISATION DE LA TABLE

Utilisation des freins.

ATTENTION
Utilisez toujours le frein lorsque la table n'est pas utilisée

Le frein est équipé d'une roulette de pivot sur le côté droit.

Vers le bas, down, frein actionné

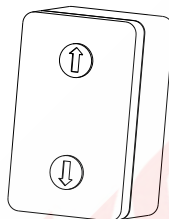
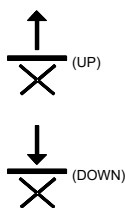


Vers le haut, up, frein libéré

6. ELEVATION DE LA TABLE

ATTENTION
1. Ne pas surcharger la table. Rester dans les capacités indiquées ;
2. Un travail prolongé et continu peut endommager le système hydraulique ;
3. Arrêter le travail si l'huile du système hydraulique chauffe trop.

Appuyez sur le bouton "UP" pour faire monter la table.



7. ABAISSEMENT DE LA TABLE

ATTENTION
Ne pas descendre la table trop rapidement, et ne pas l'arrêter brusquement. L'impact pourrait être dommageable.

Appuyez sur le bouton "DOWN" pour faire descendre la table.

8. DEPLACER LA TABLE

DANGER
Ne pas déplacer la table sur un sol incliné, elle deviendrait incontrôlable.

- (1) Stabilisez la charge pour l'empêcher de tomber ;
- (2) Abaissez la table ;
- (3) Desserrez les freins et déplacez la table.

ATTENTION
Toujours surveiller la stabilité de la charge.

9. CHARGER LA BATTERIE

- (1) Vérifiez la quantité de fluide de batterie. En cas de manque, ajoutez-en en vous référant au manuel ;
- (2) Déconnectez la douille de batterie ;
- (3) Connectez la douille de batterie au chargeur.

10. INSPECTION JOURNALIERE

Faites une inspection régulière pour la sécurité des opérations.

- (1) Graissez les guides des roulettes (tous les mois) ;
- (2) Lubrifiez toutes les pièces qui bougent ainsi que leurs axes (tous les 6 mois) ;
- (3) Remplacez l'huile hydraulique une première fois au bout de dix heures de travail ;
- (4) Remplacez l'huile hydraulique (tous les 12 mois).

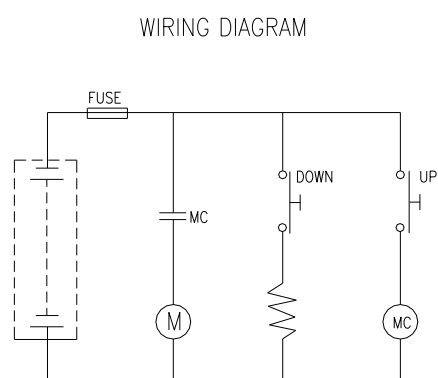
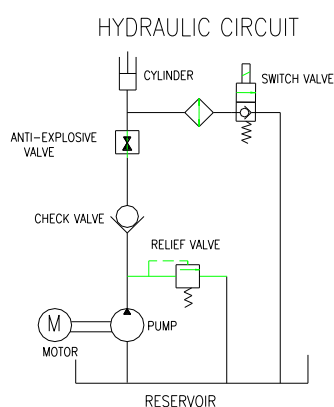
11. PROBLEMES RENCONTRES

PROBLEME	CAUSE	ACTION
La plate-forme ne monte pas lorsque le moteur est éteint	1. Câblage défectueux	1. Vérifiez le câblage en vous reportant au schéma
	2 .Douille de batterie déconnectée	2. Connectez la douille
	3. Batterie pas assez chargée	3. Chargez la batterie.
La plateforme ne monte pas lorsque le moteur est allumé	1. Mauvais réglage de la soupape de sécurité	1. Réajustez la soupape de sécurité
	2. Pompe hydraulique défectueuse.	2. Remplacez
	3 .Manque d'huile hydraulique	3. Ajoutez de l'huile
Elevation verticale de la table	1. Fuite du réservoir d'huile dans le bloc d'alimentation.	1. Remplacer la valve
	2. Fuite d'huile dans le circuit hydraulique	2. Vérifiez le circuit hydraulique et faites la réparation
Fuite d'huile depuis le cylindre	Joint défectueux	Remplacez le joint.
Fuite d'huile de la tuyauterie ou du joint	Serrage insuffisant ou joint défectueux	Resserrez ou remplacez les joints
Fuite d'huile au niveau de la mise à l'air libre	Trop d'huile	Retirez de l'huile

12. SPECIFICATIONS

Modèle		ES50	ES75	ES100	ES50D	ES80D	ES50LA	ES50LB	ES100L
Capacité	kg	500	750	1000	500	800	500	500	1000
Dimensions hors tout (Lxl)	mm	1185 x 520	1260 x 520	1260 x 520	1260 x 520	1260 x 520	1780 x 620	1200 x 800	1200 x 800
Dimensions table (Lxl)	mm	1010 x 520	1010 x 520	1010 x 520	1010 x 520	1010 x 520	1525 x 620	1200 x 800	1200 x 800
Hauteur d'élévation mini / maxi	mm	450 / 950	450 / 950	480 / 950	495 / 1618	510 / 1460	440 / 1150	430 / 1220	430 / 1220
Temps d'élévation / descente	s	15 / 6	15 / 6	15 / 6	15 / 6	15 / 6	15 / 6	15 / 6	15 / 6
Nombre cycles pleine charge		55	45	40	40	40	90	55	40
Hauteur timon	mm	1185	1185	1185	1185	1185	1185	1185	1185
Poids	kg	148	154	169	198	176	215	220	225

13. CIRCUIT HYDRAULIQUE / DIAGRAMME DE CABLAGE

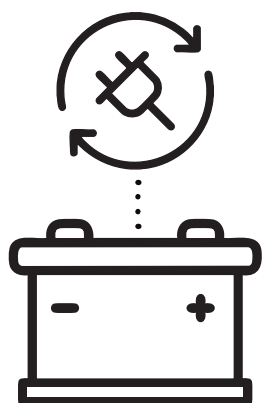




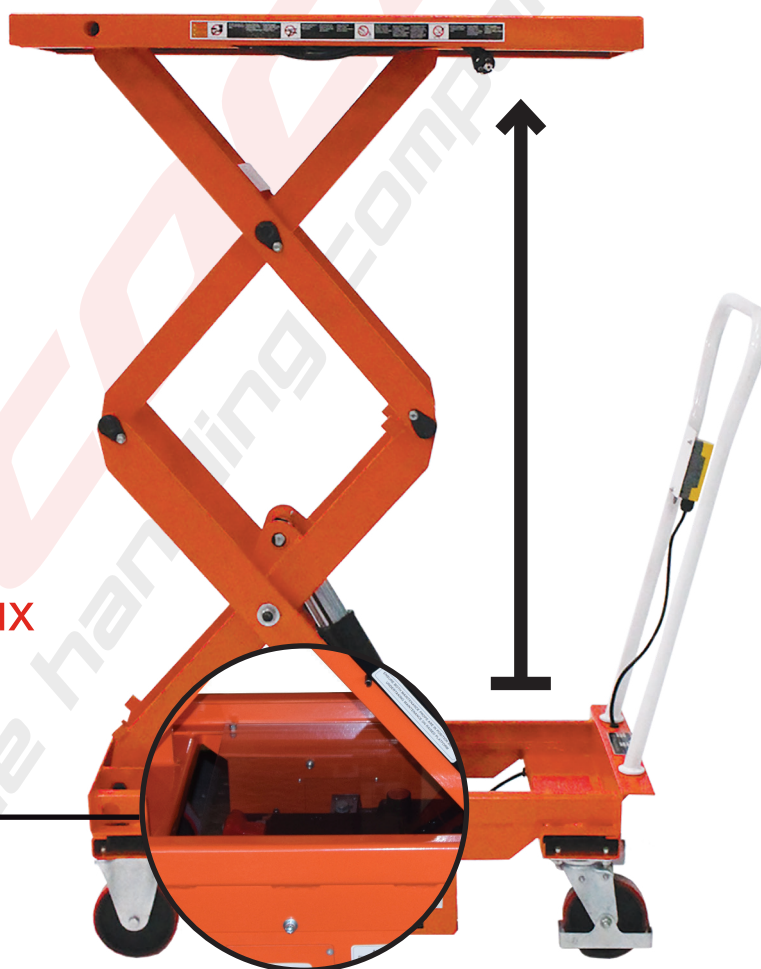
IMPÉRATIF

En cas **d'arrêt prolongé** de la table **supérieur à 15 jours**, veuillez laisser la table en **POSITION HAUTE** afin d'avoir accès aux batteries pour la recharge.

 **15 JOURS**



Accès aux
batteries



UNIQUEMENT EN POSITION HAUTE